



www.kanlux.com

## ERINUS LED

(PL) Kanlux SA ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzonków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Святошинський район, с.Перопольська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Olenitei 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Copet Logistics, 1532 Kaichene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1	P2	P3	P4	
	ERINUS LED L... → 0,8W <p>ERINUS LED LL... → 1,5W</p> ERINUS LED O... → 0,8W	<p>ERINUS LED L... → 15</p> ERINUS LED LL... → 30 ERINUS LED O... → 15		
P5	P6	P7	P8	P9
<p>...WW → 300K</p> ...NW → 400K				
P10	P11	P12	P13	P14

**EN** **INTENDED USE / APPLICATION**
Product for spotlighting and ornamental lighting.
**MOUNTING**
Pay particular attention to proper bias ('+' - POSITIVE, '-' - NEGATIVE). Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use.
**FUNCTIONAL CHARACTERISTICS**
Product for indoor use.
**USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE**
It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Do not cover the product. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture, water, vibrations, etc.. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam.
Non-dismountable product. Not suitable for independent repairs.
**EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED**
P1: Supply voltage.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: Rated durability.
P5: Colour temperature.
P6: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P7: Product meets the requirements of EU directives.
P8: Use only indoors.
P9: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P10: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.
P11: The product is not compatible with lighting dimmers.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P13: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
**ENVIRONMENTAL PROTECTION**
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P14: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/ neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type.

**COMMENTS / GUIDELINES**
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com
Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual – the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

## DE VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Akzent- und Dekorationsbeleuchtung.

**MONTAGE**
Achten Sie besonders auf die Polarität der Leitungen. ('+' - POSITIV, '-' - NEGATIV). Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden.

### FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

### BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Eine Verwendung des Produkts ohne oder mit zerbrochener Schutzscheibe ist unzulässig. Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Das Produkt nicht bedecken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Diode/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ist nicht zerlegbar. Es eignet sich nicht für eine selbstständige Reparatur.

### ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Speisespannung.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtstrahl.
P4: Nenn-Lebensdauer.
P5: Farbtemperatur.
P6: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P7: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P8: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P9: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P10: Klasse III. Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag darin besteht, dass es mit einer sehr niedrigen un gefährlichen Spannung betrieben wird (SELV - Schutzkreisspannung), wobei das Risiko einer gefährlichen Spannung ausgeschlossen ist.
P11: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P12: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P13: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.

## UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P14: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifelsbehandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschädlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt.

### ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u. a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich.
Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

## FR DESTINATION / APPLICATION

Produit à l'éclairage accentuant ou décoratif.

### INSTALLATION

Faire une attention particulière à la bonne polarisation des câbles. ('+' - POSITIVE, '-' - NEGATIVE). Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lire le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certifications d'aptitude convenables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixation mécanique est correct ainsi que la connection électrique.

### CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

### RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagé. Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Ne pas couvrir le produit. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroi aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Produit aux sources de lumière de type diode/diodes LED inéchangeables. En cas de dommage de la source de lumière le produit devient irréparable. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode / diodes LED. Produit non démontable. Il est impropre aux réparations indépendantes.
**EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES**
P1: Tension d'alimentation.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Durée de vie nominale.
P5: Température de couleurs.
P6: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P7: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P8: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P9: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P10: 3ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique consiste à l'alimenter avec dela très basse tension sécurisée (SELV) sans risque de création des tensions plus hautes que les sécurisées.
P11: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

P13: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

La propreté et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P14: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieur ou égal au nouveau matériel acheté du même type.

### REMARQUÉS / INDICATIONS

La non observation des indications du présent, ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com
Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

## NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product voor onderstrepnde of decoratieve verlichting.

### MONTAGE

Let bijzonder op de goede polarisatie van kabels ('+' - POSITIV, '-' - NEGATIV). Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroominstallatie. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeeld: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren.

### FUNCTIONAAL EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

### GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Product niet verdecken. Product niet gebruiken naar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibraties, evz. Product met visibele lichtbron type LED. In geval van schade van lichtbron, product eigent zich niet tot reparatie. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product niet voor uitkater nemen. Niet voor zelfreparaties.

### VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Voedingsspanning.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: Nominale levensduur.
P5: Kleur temperatuur.
P6: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P7: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P8: Gebruiken alleen binnen.
P9: Bescherming voor vaste lichame groeter dan 12mm.
P10: Klas III. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok baseerd op geven hem lage veilige spanning(SELV) zonder risico, dat het spanning groter word dan veilige.
P11: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P12: Symbool beteket minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oekten.
P13: Zo snell mogelijk vervangen kapote of gebrokene lens, scherm of beschermglas.

### MILIEUBESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakkings afvalscheiding.

P14: Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactivatie nodig. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectie verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper. In geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere goeueelheid als nieuwgekochte product.

### LET OP / BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materieele en niet materieele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux SA zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing- de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

## IT

### DESTINAZIONE / USO

Prodotto per illuminazione d'accento o decorativa.

### ASSEMBLAGGIO

Prestare particolare attenzione alla correttezza della polarità di cablaggio. ('+' - POSITIVO, '-' - NEGATIVO). Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinserita. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti.

### CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

### RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinserita e dopo il raffreddamento del prodotto. Non coprire il prodotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, etc. Prodotto con fonti luminose non sostituibili, di tipo a diodo/ LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodo/ LED. Prodotto non smontabile. Rivolgersi esclusivamente a tecnici qualificati.

### SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione di alimentazione.
P2: Potenza nominale.
P3: Potenza luminosa nominale.
P4: Vita stimata.
P5: Temperatura di colore.
P6: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P7: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P8: Utilizzare solo in ambienti interni.
P9: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.
P10: Classe III. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione consiste nell'alimentarlo con una tensione di sicurezza bassissima (SELV), senza rischio di sovratensione rispetto alla tensione di sicurezza.
P11: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.
P12: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P13: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.

### PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P14: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati.

### AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attendersi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com
Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturenti dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA si riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

## PL

### PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob do oświetlenia akcentującego lub dekoracyjnego.

### MONTAŻ

Zwrócić szczególną uwagę na poprawność polaryzacji przewodów. ('+' - POSITIVE, '-' - NEGATIVE). Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznać się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wsklenie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, o do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego.

### CECHY FUNKCYJNE

Wyrob użytkować wewnątrz pomieszczeń.

### ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Niedopuszczalne jest użytkowanie wyrobu bez lub z pokniętą szybką ochronną. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wyschnięciu wyrobu. Nie zakrywać wyrobu. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje itp. Wyrob z niewyemniunym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrób nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wparywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrób nieodwzajemny. Nie nadaje się do samodzielnego napraw.

### WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAČENÍ I SYMBOLI

P1: Napięcie zasilające.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Trwałość znamionowa.
P5: Temperatura barwowa.
P6: Certfikat zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celnej.
P7: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P8: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.

P9: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P10: Klasa III. Wyrob, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.
P11: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Należy natychmiast wymienić popękany lub uszkodzony kloz lub ekran, szybkę ochronną.
**OCHRONA ŚRODOWISKA**
Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.
P14: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbierania/odzioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju.

### UWĄGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com

Kanlux SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji. Firma Kanlux SA zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w instrukcji – aktualnia wersja do pobrania ze strony www.kanlux.com.

## CZ

### URČENÍ / POUŽITÍ

Výrobek určený pro zdůrazňující nebo dekorativní osvětlení.

### MONTÁŽ

Zvláště si všimněte správnosti polarizace vedení. ('+' - POSITIVE, '-' - NEGATIVE). Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznam s návodem. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při vypnutém napájení.

Je nutné dodržet ostrážost. Schéma montáže: viz ilustrace. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené.
**FUNKČNÍ VLASTNOSTI**
Výrobek používat uvnitř místnosti.

### POKYNY K PROVOZU / ÚDRŽBA

Výrobek se nesmí používat bez anebos prásklou ochranou ze skla. Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí a až vysydlne. Nezakryvat výrobek. Výrobek nepoužívat na místě, kde vládnou nepříznivé podmínky jako např. prach, voda, vlhkost, vibrace ap. Výrobek se zdrojem světla dioda/dioda/diody LED, který se nevměňuje. V případě poškození světelného zdroje, výrobek nelze opravit. POZOR: Nedívat se přímo do světelného paprsku diody/diód LED.

Neopravovatelný výrobek. Nelze samostatně opravit.

### VYSVĚTLENÍ POUŽITÝCH ZNAKŮ A SYMBOLŮ

P1: Napájecí napětí.
P2: Nominální výkon.

# Zavantажено з kanlux.com.ua

P3: Nominální výkon.
P4: Jmenovitá trvanlivost.
P5: Barvená teplota.
P6: Prohlášení o shodě pokrývající kvalitu výroby s přijatými standardami na území celní unie.
P7: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).
P8: Používat pouze uvnitř místnosti.
P9: Ochrana před stálými částicemi většími nežli 12mm.
P10: Třída III. Výrobek, v němž ochrana před úrazem elektrickým proudem spočívá v napájení tohoto velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vzniku napětí vyšších nežli bezpečná.
P11: Výrobek nespolupracuje se regulací intenzity osvětlení.
P12: Symbol znamená minimální vzdálenost jakou může mít světelný kryt (zdroj světla) od míst a osvětlovaných objektů.
P13: Je nutné okamžitě vyměnit prasklý nebo poškožený lustr nebo ochranné sklo nebo reflektor.

### OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dbaj o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků.
P14: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyvažovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokoutu. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být vloženy zracovávají, utišovány, ničeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebovaného elektrožobí. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu.

### POZNÁMKY / DOPORUČENÍ

Nepřípustné pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobcích značky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com
Kanlux SA neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu. Firma Kanlux SA si vyhrazuje právo provádět v návodu změny - aktuální verze ke stažení na: www.kanlux.com.

## SK

### URČENIE / POUŽITIE

Výrobok pre akcentové alebo dekoráčné osvetlenie.

### MONTÁŽ

Dajte zvláštny pozor na správnu polaritu vodičov. ('+' - POSITIVE, '-' - NEGATIVE). Technické zmeny sú vyhradené. Pred prístupím k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonať patrične oprávnená osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa zabezpečte ohľadne správnosti mechanického upevnenia a elektrického prepájania.

### FUNKČNÉ VLASTNOSTI

Výrobok na použitie uvnitř miestnosti.

### POKYNY K PREVÁDZKE / ÚDRŽBA

Nepripustné je užívanie výrobku bez alebo s prasknutým ochranným skielkom. Údržbu vykonávajte pri odpojení napájania po vychladnutí výrobku. Výrobok nezakrývajte. Výrobok nepoužívajte v mieste, kde sú nevhodné nevhodné podmienky prostredia napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie apod. Výrobok s neymeniteľným zdrojom svetla typu dióda/diód LED. V prípade poškodenia zdroja svetla sa výrobok nehodí na opravu. POZOR! Nedívaťe sa do svetelného lúča diódy/diód LED. Nerozoberateľný výrobok. Nie je vhodný pre samostatné opravy.

### VYSVETLÍVKY POUŽITÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV

P1: Napájacie napätie.
P2: Menovitý výkon.
P3: Menovitý svetelný tok.
P4: Menovitá trvanlivosť.
P5: Teplota farieb.
P6: Prehlásenie o zhode potvrdzujúce kvalitu výroby s prijatými štandardami na území colnej únie.
P7: Výrobok spĺňa požiadavky Smerníc Európskej únie (EU).
P8: Používať iba v interieroch.
P9: Ochrana proti pevným telesám s veľkosťou nad 12mm.
P10: Trieda III. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom spočíva v napájaní ho veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez nebezpečenstva vzniku napätí vyšších než bezpečné.
P11: Výrobok nespolupracuje so zariadeniami sťamujúcejmi osvetlenie.
P12: Symbol znamená minimálnu vzdálenosť, ktorú svetlido (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetlovaných miest a objektov.
P13: Okamžite vymeniť prasknuté alebo poškodené tienidlo alebo obrazkov, ochranné skielko.

### OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Dbajte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu.
P14: Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmieju, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obvyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / uloženia. Takto označené výrobky by sa mali odovzda

P1: Напajална напетост.
P2: Називна моќ.
P3: Номинални светlobни ток.
P4: Номинална трајност.
P5: Барвна температура.
P6: Потрдило о складности кaкoстиви прoизвoднeje сtандaрти, ки сo пoтpиjeн нa oземљу кaринске униje.
P7: Прoизвoд je в складу с пoгoђи директиве Eврoпске Униje (EУ).
P8: Прoизвoд нaмeнjen сaмo нoтpајни упoрaби.
P9: Зaштитa прeд тpдими тeлeси o великoсти вoјкoт 102 mm.
P10: 3. рaзред. Пoмeни, дa зaштитa прeд eлeктричним шoкoм тeмeљи нa зeлo низки вaрни нaпeтoсти (SELV), брeз ризикa нaстajаnjа нaпeстoсти вeјчeje кoт вaрнa.
P11: ТПрoизвoд не сoдeлуje зa тeмeлиники.
P12: Oзнaчeт пoмeни минимaлно oддajнoсти, ки њo мoрa имeти свeтлo (извр свeтлoбe) oд прoстoрoв и oбjeктoв, ки сo сeм свeтлoм oсвeтлeнeји.
P13: Фризaдeт oз. пoшкoдoвaн сeнчић или eкрaн, тeр зaштитa шипa, je трeбa тaкoј зaмeнjити.

**ВАРСТВО OKOЛЈA**

Скрбите за наравно околје и чistoчo. Припoрoчaмo сeгрeгaциo eмбaлaжних oтпaдкoв.

P14: Тa oзнaчeт пoмeни, дa je сeлeктивнo збрaнeje изрaблjenих eлeктричних и eлeктроничних стpoeв oбвeзa. Ти прoизвoди сo лaшкo шкoдљиви зa oкoлje и људскo здрaвje, зa тo зaхтeвajо сeциaлистичнe фoрмe вaрoвaњa / рeциклirањa / унишeњa. Тaк oзнaчeних прoизвoдoв, пoд пpетнoј кaзни з глoбo, не смeтe oдстрaнjeвaти в oбичajнa смeтишчa, скупaj з другими oтпaдкa. Тaк oзнaчeни прoизвoди мoрaјo бити oддajани в збринe ceнтрe збрaнjањa изрaблjenих eлeктричних или eлeктричних нaпрaв. Инфoрмaциje o збриних ceнтрив нaјдeтe в инфoрмaциjсeм ceнтрy лoкaлних упрaв или пpи спрoдajaлцy. Изрaблjene стpoeje лaшкo oддajатe пpoдajцy, в пpимepу нaкупy нoвeгa стpojа и в кoлицини нe вeћи кoл икoлнa нoвeгa стpojа из стeгa гipa.

**OПOMBE / ПOМOC**

Neупoвeштeвaњe тeх нaвoдилh зa упoрaбo, лaшкo пoтврoђи oгрoчeњe с пoжaрoм, eлeктрoшoкoм, тeлeснo пoшкoдбo тeр другими мaтeриaлним и нeмaтeриaлним пoшкoдбaми. Дoдaтнe инфoрмaциe o прoизвoдних пoдjeтjа Kanlux, нaјдeтe нa www.kanlux.com
Kanlux SA нe oдгoвoрeн зa пoшкoдбe, ки сo пoврoтeнe зaрaди нeупoштeвaњa нaвoдил зa упoрoбo. Пoдjeтje Kanlux SA сe пpидржyje пpaвoцo сo пpeмeнeмe нaвoдил - вeјлajвнa рaзличкa je нa вoљгo нa стpaни www.kanlux.com.

## BG

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИЗПОЛЗВАНЕ**

Продукт за акцентиращо или декоративно осветление.

**МОНТАЖ**

Да се обрне специално внимание на точноста на полярноста на кабелите. ('+ - POSITIVE, '- - NEGATIVE). Технически промени запазени. Преди монтаж да се прочетете инструкција. Монтаж слeдвa дa сe извршeн eт извршeн oт лицe притeжaвaщo свeтoвни разрешeния. Вcякo дeйствиe дa сe извршa вa при изключeно зaхрaнaнe. Трeбвa дa сe пpeдпpиeмe сeциaлни гpижи. Схeмa нa мoнтaж: виж илyстpaциjа. Прeди пpвa упoтpeбa yвepeтe сe, чe мeхaничнo мoнтирaнe и eлeктpичeскaтa вpзкa сa пpaвилни.

**ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Да се използва продукта вътре в помещенията.

**ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЈА / КОНСЕРВАЦИЈА**

Недопустимо е да се използва устройството без или с пукнато заштитно стъкло. Да се консервира при изключено захранване и щед охлаждане на продукта. Да не се закрива продукта. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни атмосферни условия, като прах, вода, влага, вибрации и др. Продукт с несменяемия източник на светлината тип диода/диодa LED. В случай на нарушeнe нa източник нa свeтлинaтa, пpoдуктa нe стaвa зa пoпpaвнe. **ВНИМАНИЕ!** Нe сe зaглeждaйтe в свeтлинaтa нa диoдa / диoдa LED. Пpoдуктa нe сe рaзгoблaвa. Нe e пoдxoдящ зa рeмoнт нa свoя oтгoвoрнoст.

**OБЪЯСНEНИE НA ИЗПOЛЗВAНИEТE ЗНАЧИ И СИМBOЛИ**

P1: Зaхрaнaвaщo нaпpежeниe.

P2: Номинална мощност.

P3: Номинален светлинен поток.

P4: Номинална трайност.

P5: Цветна температура.

P6: Сертификатът за съответствие потвърждава качеството на продукцията за одобрените стандарти на територията на Митническия Съюз.

P7: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).

P8: Използвайте само вътре в помещенията.

P9: Заштита срещу твърди тела големи над 12mm.

P10: Клас III. Продукт, в който защита срещу токов удар е неговото захранване с много ниско безопасно напрежение (SELV) без риска от възникване на по-високо напрежение отколкото безопасното.

P11: Продуктът не работи с димери на светлината.

P12: Символът означава минималното разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветяваня предмети.

P13: Трябва незабавно да се сменят напукани или повреден абажур или екран, заштитно стъкло.

**OПAЗBAHE НA OКОЛНАТА СРЕДА**

Пази чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P14: Тoвa oзнaчeниe пoкaзвa нeoбxoдимoстa oд рaздeлно събиpање нa oтпaдъци oт eлeктpичeски и eлeктpoннo oбopyдвaнe. Назначени по този начин продукти, под заплаха от глоба не можете да изхвърляте в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те се нуждаят от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / вземане предоставят местните власти или търговци на такова оборудване. Източено оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на нов продукт в размер не по-голям от новото оборудване, закупено в същия вид.

**КОМЕНТАРИ / ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

Неспазване на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux са на разположение на: www.kanlux.com

Kanlux SA не носи отговорност за последствията произтичащи от неспазване на препоръките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкция - актуалната версия е достъпна за изглеждане в интернет сайта www.kanlux.com.

## RU/ВУ

**ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие для подчеркивающего или декоративного освещения.

**УСТАНОВКА**

Обратите особое внимание на исправность поляризации проводов. ('+ - ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЙ, '- - ОТРИЦАТЕЛЬНЫЙ).

Технические изменения указывают на необходимость соразменного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычными мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдавать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида.

**ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА**

**COBETЫ ПO EКСПЛУАТАЦИИ / KОНCEPBAЦИЯ**

Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Уход за изделием при включенном питании, только после того, как изделие остынет. Не закрывать изделие. Не применять изделие в местах с невыгодными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации и т.д. Изделие с несменяемым источником света типа диода LED. В случае повреждения источника света, изделие не поддается починке. **ВНИМАНИЕ!** Не всматриваться в световые лучи диода LED. Изделие неразборное. Не подходит для самостоятельных починок.

**OBЪЯCНЕНИЯ ПpИМЕНЯЕМЫХ OБЪEКТАЦИЙ И СИМBOЛOB**

P1: Напряжение питания.

P2: Номинальная мощность.

P3: Номинальная струя света.

P4: Номинальная прочность.

P5: Температура цвета.

P6: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.

P7: Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).

P8: Применять только внутри помещений.

P9: Заштита от проникновения предметов величиной более 12mm.

P10: III Клас. В данном изделии защита от поражения электрическим током основана на питании очень малым безопасным напряжением (SELV) без риска возникновения напряжения выше, чем безопасное.

P11: Изделие не работает с утемяителями освещения.

P12: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.

P13: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абажур или экран, защитное стекло.

**ЗАЩИТА OКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ**

Заболесьте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отбросов.

P14: Данное обозначение указывает на необходимость соразменного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать с обычными мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальной формы переработки / восстановления / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдавать в пункт сбора и утилизации электрического и электронического оборудования. Информацию на тему пунктов сбора/приема распространяют локальные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдавать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида.

**ПpИМEЧЕНИЯ / ЛУКАЗАНИЯ**

Несоблюдение данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com

Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

## UA

**ПpИЗНАЧЕННЯ / ЗACTOCУBAННЯ**

Вирiб для точкового або декоративного освiтлення.

**МОНТАЖ**

Обслювуйте увагу звернути на вiдповiднiсть поляризацiї проводiв. ('+ - POSITIVE, '- - NEGATIVE). Технiчнi змiни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з iнструкцiєю. Монтаж повинен виконуватися особою з вiдповiдними компетенцiями. Всi операцiї повиннi проводитися при вiдкритому живленнi. Необiбно будi особливо обережним. Схeмa монтажу: див. iнстpацiя. Перед першим використанням необiдно переконатися, що механiчний монтаж i електричне пiдключення здiйсненi правильно.

**ФУНКЦIОНАЛЬНI ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Вирiб використовується всерединi примiщень.

**РЕКОМЕНДАЦIЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦIЇ / ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Зaборонено експлуатувати вирiб без, або з пошкодженням захисним склом. Технiчнi роботи проводити при вiдкритому живленнi i пiсля того як вирiб вистигне. Не накривати виробу. Вирiб заборонено використовувати у мiсцях iз шкiдливими умовами, напp., пил, бpуд, вода, волога, вiбрацiї тощо. Вирiб з незмiнним джерелом свiтла типу диoд/диoдiв LED. У випадку пошкодження джерела свiтла, вирiб не надається до ремонту. **УВАГА!** Заборонено дивитися безпосередньо на свiтловий промiнь диoд/диoдiв LED. Вирiб нерозрiзний. Не проводити ремонт самостiйно.

**ПOЯCНЕННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ I СИМBOЛIВ**

P1: Напруга живлення.

P2: Номинальна потужність.

P3: Номинальний світловий потік.

P4: Номинальна тривалість.

P5: Температура кольору.

P6: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Митного союзу.

P7: Вирiб вiдповiдає вимогам Директив Євросоюзу (ЄС).

P8: Використовується лише всерединi примiщень.

P9: Зaхист вiд проникнення твердих предметiв рiзномiрoм бiльшим, нiж 12мм.

P10: Клас III. Вирiб, у якому для живлення використовується безпечна дуже низька напруга (SELV), що виключає небезпеку ураження електричним струмом.

P11: Вирiб непристосований до спiвпpацiї iз затeмнювачем освiтлення.

P12: Символ визначає мінімальну відстань між світильником (його джерела свiтла) вiд мiсць i об'єктiв освiтлення.

P13: Необiдно негайно замiнити трiснутий ковапк, екран чи захисне скло.

**ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**

Пiклуйтесь про чистоту i зовнiшнє середовище. Рекомендється роздiляти вiдходи.

P14: Цe позначення заваує на необiднiсть роздiляти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного смiття з iншими вiдходами пiд загрозою штрафу. Такi вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу i здоров'ю людини, цi вироби потребують спецiальної форми переробки / регенерацiї / знешкодження. Вироби з таким маркуванням повиннi здаватися у пункти збору використаного електричного i електронного обладнання. Інформацiю щодо пунктiв збору/приймання можна отримати у мiсцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцiвi у випадку придбання нового виробу, у кількостi, що не перевищує нового обладнання цього ж виду.

**ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗIВКИ**

Недотримання рекомендацiї даної iнстpакцiї може спричинити, напp., пожежу, oпiки, ураження електричним струмом, тiлеснi травми та завдати iншої мaтeриaльної i нематерiальної шкоди. Дoдaткoвy iнфoрмaцiю щoдo пpoдуктiв тoргoви мaрки Kanlux мoжнa отримати нa вeб-стoрiнцi: www.kanlux.com

Kanlux SA не несе вiдповiдальнiстi за наслiдки недотримання даної iнстpакцiї. Компанiя Kanlux SA залишає за собою право вносити змiни в iнстpакцiю - поточна версiя для скачування нa сайтi www.kanlux.com.

### LT

**PASKIRTIS / TAIKYMAS**

Gaminys skirtas generuoti apšvietimą akcentavimo ir dekoravimo tikslais.

**MONTAVIMAS**

Nukreipkite dėmesį ypač į laidų poliarizacijos tinkamumą. ('+ - POSITIVE, '- - NEGATIVE). Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdami montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalingimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėk iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminys yra taisyklingai mechaniškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektrškai sujungtas.

**FUNKCIONALUMO BRUOŽAI**

Gaminį skirtas vartoti patalpų viduje.

**EKSPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS**

Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus. Konservacinius darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiai ataušus. Neuždengti gaminio apdangalais. Gaminio nevartoti vietoje kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, dregmė, vibracijos ir pan. Gaminys su nenaudojamu šviesos šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Esant sugadintam šviesos šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DĖMESIO Negalima įsižiūrėti į LED diodų/diodų šviesos pluoštą. Hermetiškas gaminys. Negalima daryti remontų savarankiškai.

**VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS**

P1: Maitinimo įtampa.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalusis šviesos srautas.

P4: Nominalioji veikimo trukmė.

P5: Spalvų temperatūra.

P6: Aitikties sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P7: Gaminys atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P8: Vartoti tik patalpų viduje.

P9: Apsauga nuo kiety kūny didesnių negu 12mm.

P10: III klasė. Gaminys, kurio atžvilgiu, apsaugai nuo elektros smūgio užtikrinti, maitinimui yra taikoma labai žema saugi įtampa (SELV), ko pasekmėje nėra aukštesnių negu saugių įtamų susidarymo rizikos.

P11: Gaminys nebendraudartauia su šviesos reguliatoriais.

P12: Simbolis reiškia minimalų atstumą kojį gali turėti šviesuvas (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P13: Reikia tuojau pat pakeisti sutrūkinėjusį arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

**APLINKOSAUGA**

Rūpinkitės švaramu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą

P14: Šis ženklinimas nurodo, kad sudevėti elektriniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų savartyną kartu su kitomis šiukšlėmis - už tai gresia pinigine bauda. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbimo priemonės siekiant užtikrinti ty atliekų utilizavimą, nukensminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklinti gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjai. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjui, nupirkus naują gaminį, kiekiu kuris neperežengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį.

**PASTABOS / NURODYMAI**

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, fizinius pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žalas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com
Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teisę keisti instrukciją - aktuali versija rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

## LV

**IZMANTOJUMS / LIETOŠANA**

Izstrādājums plānots akcentu vai dekoratīvam apgaismojumam.

**MONTĀŽA**

Pievērsiet īpašu uzmanību vadu polaritātes pareizībai. ('+ - POSITIVE, '- - NEGATIVE). Aizliegts veikt tehnikas izmaiņas. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāžā jāveic personāli kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izslēgtam spriegumam. Jābūt īpaši piesardzīgam. Montāžas shēma: skatīes ilustrācijas. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauc, vai ir piemērots mehāniskais pieslēgprābjums un elektriskā pieslēgšana.

**FUNKCIONĀLĀS ĪPAŠĪBAS**

Izstrādājums jālieto telpu iekšā.

**EKSPLUATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA**

Neidriks lietot izstrādājumu ja drošības sūkām ir spraugas. Konservācijā jāveic esot izslēgtam spriegumam, pēc tam kad izstrādājums atdzišis. Neapkrāijiet izstrādājumu. Neļietojiet izstrādājumu vietā kur ir nelabvēlīgi ārējās vides apstākļi, piem. putekļi, idens, mitrums, vibrācijas un līdz. Izstrādājums ar nenaudojamu gaismas avotu tips diode/diodes LED. Gadījumā, kad gaismas avotiem ir bojājumi, izstrādājums jāremontē. UZMANĪBŪ! Nedrīkst skatīties uz diodes/diōū LED gaismas straurim. Hermētiskais izstrādājums. Nedrīkst veikt remontus pēc paša ierosmes.

**IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA**

P1: Barošanas spriegums.

P2: Nominalā jauda.

P3: Nominalā gaismas straume.

P4: Nominalais kalpošanas laiks.

P5: Krasu temperatūra.

P6: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitas Savienības teritorijā apstiprinātajiem standartiem.

P7: Izstrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P8: Lietot tikai telpu iekšā.

P9: Aizsardzība no cietām vielām kas ir lielākas nekā 12mm.

P10: Klase III. Izstrādājums, kādā aizsardzību no elektrošoka veido barošana ar ļoti zemu drošo spriegumu (SELV) bez riska, ka paradisies spriegumi kas ir augstāki nekā drošie.

P11: Izstrādājums nesadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm.

P12: Simbolis nozīmē minimālo attālumu, kāds var būt apgaismojuma rāmim (tās gaisma avota) no vietām un apgaismotiem objektiem.

P13: Tūlīt jānomaina pārglūsta vai ievainota lē